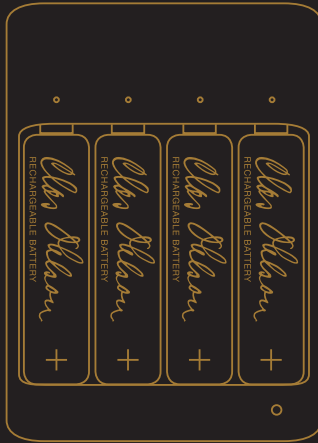


LIMITED EDITION

BATTERY CHARGER

ART.NO. 36-6958 MODEL: U421



Clas Nelson

SIGNATURE COLLECTION

Battery Charger

Art.no 36-6958 Model U421

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety



This product is intended for indoor use only.

Warning

- Never subject the product to high temperatures, dust, heavy vibrations, impacts, humidity or moisture.
- Do not place the product in continuous sunlight or near naked flames.
- Never use the product if it has been damaged in any way.
- Never try to open the product, repair or modify it in any way.
- The product may be used by children of 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Cleaning and maintenance must not be done by children without adult supervision.
- This product is only designed for the charging of rechargeable nickel-metal hydride batteries (NiMH). The charging of other types of battery could damage the product and cause personal injury.
- If the product operates abnormally, it should be disconnect from the USB power supply.

Note

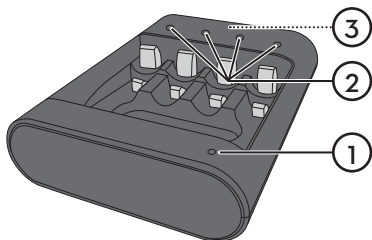
- It is normal for batteries to become hot while they are being charged and that they then cool down once they are fully charged.
- **Charging times can vary depending on what current the USB power supply can deliver and on the make, capacity and condition of the battery.**
- The batteries should be removed from the product when it is not in use.

Product description

Battery charger for charging NiMH batteries.

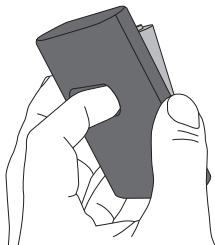
- Capable of charging AAA/LR03 and AA/LR6 batteries at the same time (4 individual channels).
- Monitored charging (negative delta-V cut off, temperature sensors, safety timer).
- Protected against overheating, overcharging, short-circuiting and reversed polarity.
- Comes with 4 rechargeable AA/LR6 batteries.

1. LED power indicator
2. LED battery status indicator
3. Micro-USB connector for connection to a computer, mobile phone charger or similar USB power supply.



Instructions for use

1. Insert 1–4 rechargeable NiMH batteries into the charger. Observe the polarity markings on the battery holder in the charger (it is possible to charge AA and AAA batteries at the same time).
2. Connect the charger (3) to a USB power supply using the included USB cable.
3. The batteries are fully charged when the respective LED battery status indicator (2) shines green.
4. Remove the batteries from the battery holder by pushing them out from the back of the charger.



LED battery status indicator

When a battery is inserted into the charger it undergoes an initial diagnostic battery test lasting 10 seconds. Thereafter, the charging phase begins. The respective LED indicator (2) will then show the charging status of the battery.

Battery status		LED indicator	
Battery test (10 sec)	Defective, reversed polarity or non-rechargeable battery inserted	Flashes red	
	Remaining battery capacity	> 90 %	Shines green
		50-90 %	Shines orange
		10-50 %	Flashes orange
	< 10 %	Shines red	
Charging phase	No battery inserted	Off	
	Charging is in progress	Flashes green	
	The battery is fully charged (maintenance charging in progress)	Shines green	

Charging time and charging current

i Note

The charging time and charging current can vary depending on what current the USB power supply can deliver and on the make, capacity and condition of the battery.

Charging time: 40-160 min.

Charging current:

Number and type of batteries	Charging current per channel
1 × AA 1.4 V	3600 mA
2 × AA 1.4 V	1800 mA
3 × AA 1.4 V	1200 mA
4 × AA 1.4 V	900 mA
1 × AAA 1.4 V	1500 mA
2 × AAA 1.4 V	770 mA
3 × AAA 1.4 V	510 mA
4 × AAA 1.4 V	380 mA

The above values apply to the use of a 5 V/2.1 A USB power supply.

Care and maintenance

- Clean the product using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Disconnect the product from the power supply and remove the batteries when the product is not in use.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Supply voltage	5.0 V DC
Input current	2.1 A
Operating temperature	0-35 °C
Size	90 × 70 × 23 mm

Batteriladdare

Art.nr 36-6958 Modell U421

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet



Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

Varning!

- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Placera inte produkten i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld.
- Använd inte produkten om den på något sätt är skadad.
- Försök aldrig att öppna produkten, reparera, demontera eller modifiera den på något sätt.
- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Produkten är endast avsedd för laddning av laddbara nickel-metallhydrid-batterier (NiMH). Laddning av andra batterityper kan skada produkten och orsaka personskada.
- Om produkten betar sig onormalt, koppla ifrån den från USB-strömkällan.

Obs!

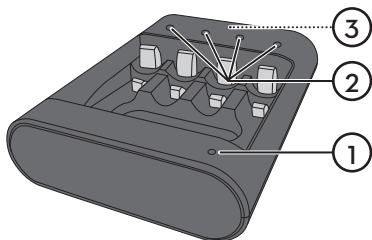
- Det är normalt att batterier blir varma under laddning och att de efter hand svalnar när de blivit fulladdade.
- **Laddtiderna kan variera beroende på vilken ström USB-källan klarar att leverera och beroende på batteriets fabrikat, kapacitet och kondition.**
- Ta ut batterierna ur produkten när den inte används.

Produktbeskrivning

Batteriladdare för laddning av NiMH-batterier.

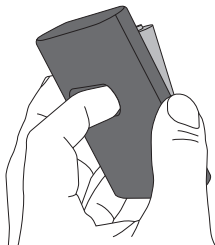
- Klarar att ladda AAA/LR03- och AA/LR6-batterier samtidig (4 individuella kanaler).
- Övervakad laddning (negative delta-V cut off, temperatursensorer, säkerhetstimer).
- Skyddad mot överhettning, överladdning, kortslutning och felvänd polaritet.
- Levereras med 4 laddbara AA/LR6-batterier.

1. LED-indikator (power)
2. LED-indikator för batteristatus
3. Micro-USB-kontakt för anslutning till dator, mobilladdare eller liknande USB-strömkälla



Användning

1. Sätt i 1-4 laddbara NiMH-batterier i laddaren. Observera märkningen i botten på laddaren så att polariteten blir rätt (du kan ladda AA- och AAA-batterier samtidigt).
2. Anslut den medföljande USB-kabeln mellan laddaren (3) och din USB-strömkälla.
3. Batterierna är fulladdade när respektive LED-indikator för batteristatus lyser grönt (2).
4. Ta ut batterierna ur batterihållaren genom att trycka ur dem från laddarens baksida.



LED-indikator för batteristatus

När ett batteri sätts i batteriladdaren görs först ett batteritest i 10 sekunder. Därefter påbörjas laddfasen. Respektive LED-indikator (2) visar batteriets status.

Batteriets status		LED-indikator	
Batteritest (10 sek)	Defekt, felvänt eller ej laddbart batteri isatt	Blinkar rött	
	Återstående batterikapacitet	> 90 %	Lyser grönt
		50-90 %	Lyser orange
		10-50 %	Blinkar orange
< 10 %	Lyser rött		
Laddningsfas	Inget batteri isatt	Släckt	
	Laddning pågår	Blinkar grönt	
	Batteriet är fulladdat (underhållsladdning pågår)	Lyser grönt	

Laddtid och laddström

i Obs!

Laddtid och laddström kan variera beroende på vilken ström USB-källan klarar att leverera och beroende på batteriets fabrikat, kapacitet och kondition.

Laddtid: 40-160 min.

Laddström:

Antal batterier samt batterityp	Laddström per kanal
1 × AA 1,4 V	3600 mA
2 × AA 1,4 V	1800 mA
3 × AA 1,4 V	1200 mA
4 × AA 1,4 V	900 mA
1 × AAA 1,4 V	1500 mA
2 × AAA 1,4 V	770 mA
3 × AAA 1,4 V	510 mA
4 × AAA 1,4 V	380 mA

Värdena gäller vid användning av en USB-strömkälla på 5,0 V/2,1 A.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Koppla ifrån produkten från strömkällan och ta ur batterierna när produkten inte används.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt.

När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Matningsspänning	5,0 V DC
Strömförbrukning	2,1 A
Arbetstemperatur	0–35 °C
Mått	90 × 70 × 23 mm

Batterilader

Art.nr. 36-6958 Modell U421

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet



Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.

⚠ Advarsel!

- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Plasser ikke produktet i vedvarende sollys eller nær åpen ild.
- Bruk ikke batterieliminatoren hvis den er skadet.
- Dekselet må ikke åpnes. Man må heller ikke reparere eller modifisere det.
- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming eller manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.
- Produktet er kun beregnet til lading av ladbare nikkel-metallhydrid-batterier (NiMH). Lading av andre batterityper kan skade produktet og føre til personskader.
- Hvis produktet opptrer unormalt må det kobles fra USB-strømkilden.

📌 Obs!

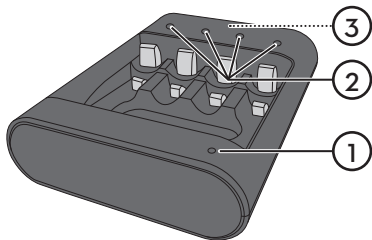
- Det er vanlig at batterier blir varme ved lading og at de etter fullendt lading avkjøles.
- **Ladetid kan variere, avhengig av hvilken strøm USB-kilden kan levere, og batteriets fabrikat, kapasitet og kondisjon.**
- Ta batteriene ut av batteriholderen når produktet ikke er i bruk.

Produktbeskrivelse

Batterilader for lading av NiMH-batterier.

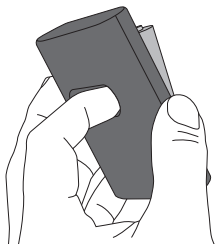
- Kan lade AAA/LR03- og AA/LR6-batterier samtidig (4 separate kanaler).
- Overvåk ladingen (negative delta-V cut off, temperatursensorer, sikkerhetstimer).
- Beskyttet mot overoppheting, overlading, kortslutning og feilvendt polaritet.
- Leveres med 4 × AA/LR6-batterier.

1. LED-indikator (power)
2. LED-indikator for batteristatus
3. Micro-USB-kontakt for tilkobling av datamaskin, mobillader og liknende USB-strømkilder



Bruk

1. Sett i 1-4 ladbare NiMH-batterier i laderen. Følg merkingen i bunnen av laderen så polariteten blir riktig (man kan lade AA og AAA-batterier samtidig).
2. USB-kabelen (som følger med) kobles mellom laderen (3) og USB-strømkilden din.
3. Batteriene er fulladet når LED-indikatoren for batteristatus lyser grønt (2).
4. Ta batteriene ut av batteriholderen ved å trykke dem ut fra laderens bakside.



LED-indikator for batteristatus

Når man setter inn et batteri i laderen vil det først bli foretatt en batteritest i 10 sekunder. Deretter starter ladingen. LED-indikatoren (2) viser batteriets status.

Batteriets status		LED-indikator	
Batteritest (10 sek)	Batteriet som er satt inn er vendt feil vei, defekt eller ikke ladbart	Blinker rødt	
	Resterende kapasitet i batteriet	> 90 %	Lyser grønt
		50-90 %	Lyser orange
		10-50 %	Blinker orange
< 10 %	Lyser rødt		
Ladefase	Mangler batteri	Slukket	
	Lading pågår	Blinker grønt	
	Batteriet er fulladet (vedlikeholdslading pågår)	Lyser grønt	

Ladetid og ladestrøm

i Obs!

Ladetid og ladestrøm kan variere, avhengig av hvilken strøm USB-kilden kan levere, og batteriets fabrikat, kapasitet og kondisjon.

Ladetid: 40-160 min.

Ladestrøm:

Antall batterier/type batterier	Ladestrøm per kanal
1 × AA 1,4 V	3600 mA
2 × AA 1,4 V	1800 mA
3 × AA 1,4 V	1200 mA
4 × AA 1,4 V	900 mA
1 × AAA 1,4 V	1500 mA
2 × AAA 1,4 V	770 mA
3 × AAA 1,4 V	510 mA
4 × AAA 1,4 V	380 mA

Verdiene gjelder ved bruk av en USB-strømkilde på 5,0 V/2,1 A

Vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Produktet skal kobles fra strømkilden og batteriene tas ut når produktet ikke er i bruk.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Matespenning	5,0 V DC
Strømforbruk	2,1 A
Arbeidstemperatur	0–35 °C
Mål	90 × 70 × 23 mm

Akkulaturi

Tuotenro 36-6958 Malli U421

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus



Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Varoitus!

- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä sijoita laitetta aurinkoiseen paikkaan tai avotulen läheisyyteen.
- Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut.
- Älä avaa, korjaa, pura tai muokkaa laitetta millään tavalla.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Laite sopii ainoastaan ladattavien nikkelimetallihydridiakkujen (NiMH) lataamiseen. Muidentyypisten akkujen lataaminen saattaa vahingoittaa laitetta ja johtaa henkilövahinkoihin.
- Jos laite käyttäytyy oudosti, kytke se irti USB-virtalähteestä.

Huom.!

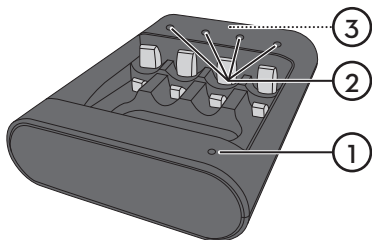
- Akut kuumenevat latauksen aikana, mikä on täysin normaalia. Akut jäähtyvät sen jälkeen, kun ne on ladattu täyteen.
- **Latausaika riippuu USB-lähteen virransyötöstä ja akun valmistajasta, kapasiteetista ja kunnosta.**
- Irrota akut laitteesta, kun sitä ei käytetä.

Tuotekuvaus

Akkulaturi NIMH-akkujen lataukseen.

- Lataa samanaikaisesti AAA/LR03- ja AA/LR6-akkuja (4 erillistä kanavaa).
- Valvottu lataus (negative delta-V cut off, lämpötila-anturit, turva-ajastin).
- Ylikuumentamisen, yllilatauksen, oikosulun ja väärän napaisuuden suoja.
- Mukana neljä AA/LR6-akkuja.

1. LED-merkkivalo (power).
2. Lataustason merkkivalot
3. Mikro-USB-liitin tietokoneeseen, matkalaturiin tai muuhun USB-virtalähteeseen liittämistä varten.



Käyttö

1. Laita 1-4 ladattavaa akkuja laturiin. Huomioi laturin pohjassa olevat napaisuusmerkinnät. Voit ladata AA- ja AAA-kokoisia akkuja samanaikaisesti.
2. Liitä mukana tuleva USB-johdot laturiin (3) ja USB-virtalähteeseen.
3. Akut ovat täynnä, kun lataustason merkkivalot palavat vihreinä (2).
4. Poista akut akkulokerosta painamalla niitä laturin takapuolelta.



Lataustason merkkivalot

Akkulaturi suorittaa 10 sekunnin akkustestauksen aina, kun laturiin laitetaan akku. Tämän jälkeen alkaa itse latausvaihe. LED-merkkivalot (2) näyttävät akkujen lataustason.

Akun tila		LED-merkkivalo	
Akkutestaus (10 sekuntia)	Viallinen, väärin päin tai ei-ladattava paristo	Vilkkuu punaisena	
	Jäljellä oleva kapasiteetti	> 90 %	Palaa vihreänä
		50-90 %	Palaa oranssina
		10-50 %	Vilkkuu oranssina
	< 10 %	Palaa punaisena	
Latausvaihe	Laturissa ei ole akkua	Pois päältä	
	Lataus käynnissä.	Vilkkuu vihreänä	
	Akku on täynnä (ylläpitolataus käynnissä)	Palaa vihreänä	

Latausaika ja latausvirta

Huom.!

Latausaika ja latausvirta saattavat vaihdella riippuen USB-lähteen virransyötöstä ja akun valmistajasta, kapasiteetista ja kunnosta.

Latausaika: 40-160 minuuttia.

Latausvirta:

Akkujen määrä ja tyyppi	Latausvirta kanavaa kohden
1 × AA 1,4 V	3600 mA
2 × AA 1,4 V	1800 mA
3 × AA 1,4 V	1200 mA
4 × AA 1,4 V	900 mA
1 × AAA 1,4 V	1500 mA
2 × AAA 1,4 V	770 mA
3 × AAA 1,4 V	510 mA
4 × AAA 1,4 V	380 mA

Arvot on laskettu USB-virtalähteellä, joka on 5,0 V/2,1 A.

Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Irrota laite virtalähteestä ja poista akut, kun laitetta ei käytetä.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Syöttöjännite	5,0 V DC
Virrankulutus	2,1 A
Käyttölämpötila	0-35 °C
Mitat	90 × 70 × 23 mm

Akku-Ladegerät

Art.Nr. 36-6958 Modell U421

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise



Das Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.

Warnung!

- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubigen Umgebungen, starken Erschütterungen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Gerät nicht in anhaltendem Sonnenlicht oder in der Nähe von offenen Flammen aufstellen.
- Das Produkt nicht betreiben, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist.
- Niemals versuchen, das Produkt zu öffnen, zu reparieren oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Produkt ist nur für aufladbare Nickel-Metallhydrid-Akkus (NiMH) geeignet. Das Aufladen von anderen Akkuarten kann zu Schäden am Produkt und zu Verletzungen führen.
- Verhält sich das Produkt nicht ordnungsgemäß, dieses von der USB-Stromquelle trennen.

Hinweis:

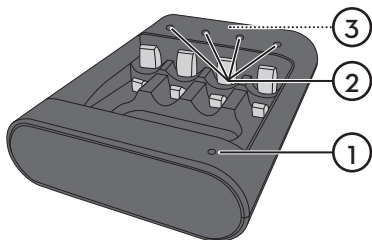
- Es ist normal, dass die Akkus beim Aufladen warm werden und nach dem Ladevorgang wieder abkühlen.
- **Die Ladedauer kann variieren, je nachdem, welchen Strom die USB-Quelle liefern kann und je nach Fabrikat, Kapazität und Zustand der Akkus.**
- Bei längerer Nichtbenutzung die Akkus aus dem Produkt nehmen.

Produktbeschreibung

Ladegerät für NiMH-Akkus.

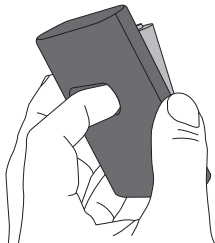
- Kann AAA/LR03- sowie AA/LR6-Akkus gleichzeitig aufladen (4 individuelle Kanäle).
- Überwachter Ladevorgang (negative delta-V Cut Off, Temperatursensoren, Sicherheitstimer).
- Schutz vor Überhitzung, Überladung, Kurzschluss und falscher Polarität.
- Inkl. 4 × AA/LR6-Akkus.

1. LED-Kontrollleuchte (Power)
2. LED-Ladestatusanzeige
3. Micro-USB-Stecker für den Anschluss an einen Computer, ein Handyladegerät oder eine vergleichbare USB-Stromquelle.



Gebrauch

1. 1-4 NiMH-Akkus in das Ladegerät legen. Die Markierung unten im Ladegerät beachten, damit die Polarität korrekt ist (AA- und AAA-Akkus können gleichzeitig geladen werden).
2. Das mitgelieferte USB-Kabel an das Ladegerät (3) und eine USB-Stromquelle anschließen.
3. Die Akkus sind vollständig aufgeladen, wenn die jeweilige LED-Ladestatuslampe grün leuchtet (2).
4. Um die Akkus aus der Halterung zu nehmen, von der Rückseite des Ladegerätes drücken.



LED-Ladestatusanzeige

Wenn ein Akku in das Ladegerät gesetzt wird, wird 10 Sekunden lang ein Akkustest durchgeführt. Danach startet der Ladevorgang. Die jeweilige LED-Kontrollleuchte (2) zeigt den Ladestand des Akkus an.

Ladestatus		LED-Kontrollleuchte	
Akkustest (10 Sek.)	Defekt, falsch herum eingesetzt oder nicht-aufladbare Batterie	Blinkt rot	
	Restliche Ladekapazität	> 90 %	Leuchtet grün
		50-90 %	Leuchtet orange
		10-50 %	Blinkt orange
	< 10 %	Leuchtet rot	
Ladephase	Kein Akku im Gerät	Aus	
	Ladevorgang läuft	Blinkt grün	
	Der Akku ist vollständig geladen (Erhaltungsladung läuft)	Leuchtet grün	

Ladedauer und Ladestrom

Hinweis:

Ladedauer und Ladestrom können variieren, je nachdem, welchen Strom die USB-Quelle liefern kann und je nach Fabrikat, Kapazität und Zustand der Akkus.

Ladedauer: 40-160 min.

Ladestrom:

Anzahl Akkus sowie Akkusorte	Ladestrom pro Kanal
1 × AA 1,4 V	3600 mA
2 × AA 1,4 V	1800 mA
3 × AA 1,4 V	1200 mA
4 × AA 1,4 V	900 mA
1 × AAA 1,4 V	1500 mA
2 × AAA 1,4 V	770 mA
3 × AAA 1,4 V	510 mA
4 × AAA 1,4 V	380 mA

Die Werte gelten bei der Benutzung einer USB-Stromquelle von 5,0 V/2,1 A.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, niemals Lösungsmittel oder ätzende Chemikalien.
- Das Produkt bei Nichtbenutzung von der Stromquelle trennen und die Akkus entnehmen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Versorgungsspannung	5,0 V DC
Stromverbrauch	2,1 A
Betriebstemperatur	0-35 °C
Abmessungen	90 × 70 × 23 mm

SVERIGE

Kundtjänst	tel.: 0247/445 00 fax: 0247/445 09 e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter	tlf.: 23 21 40 00 faks: 23 21 40 80 e-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

Customer Service	contact number: 020 8247 9300 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
Internet	www.clasohlson.co.uk
Postal	10 - 13 Market Place Kingston upon Thames Surrey KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

Kundenservice	Hotline: 040 2999 7811 E-Mail: kundenservice@clasohlson.de
Homepage	www.clasohlson.de
Postanschrift	Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38, 20354 Hamburg

clas ohlson